



要望・要請

## 神奈川県最低賃金引き上げ凍結を神奈川労働局長に要請

最低賃金は、中央最低賃金審議会において、令和3年度地域別最低賃金額改定の目安について答申され、7月初旬に神奈川県最低賃金審査会において議論される。神奈川県商工会議所連合会は、6月30日に新型コロナウイルス感染症の影響により危機的な経済情勢、中小企業の経営実態を勘案し、雇用維持や事業継続を最優先すべきで、今年の最低賃金引上げ凍結などを求める要望書を神奈川県労働局にて川口労働局長をはじめ関係部署に提出した。

当日は、平塚商工会議所より常盤会頭、秦野商工会議所の佐野会頭、小田原箱根商工会議所と県商工会議所連合会の西村専務理事等が出席し、下記要望書の提出と地域の現況と要請内容についての意見交換がされた。

①コロナ禍の厳しい地域経済の状況や雇用動向を踏まえ、最低賃金引き上げの凍結



②同一県内であっても地域の実態を踏まえたきめ細やかな制度設計の導入  
③改定後の最低賃金の発効日を年度当初とするよう制度の変更  
なお、日本商工会議所では本年4月15日付で、政府に対して最低賃金に関する同様の要望を行っております。

## 平塚商工会議所 第百三十五回通常議員総会開催

### 二〇二〇年度事業報告及び経費収支決算承認

去る令和三年六月二十四日(木)午後三時より、「第百三十五回通常議員総会」が、議員出席四十四名、代理委任出席四名、委任状出席二十八名により開催された。

参与交代の件、二〇二〇年度事業報告及び経費収支決算の件、追加議題として、顧問・参与交代の件、常議員補欠選任の件について審議され、いずれも承認された。

定刻に開始され、杉山副会頭により開会された。

続いて表彰が行われた。

【関東商工会議所連合会会頭表彰】  
「ベストアクション表彰」  
関口雄一 議員

(A.L.L.ひらつか飲食店サポートプロジェクト リーダー)

【経営改善普及事業発足六十周年記念表彰】中小企業庁長官表彰】  
職員 福田寿一

【日本商工会議所職員表彰】  
職員 佐藤あづと

表彰終了後に常盤会頭挨拶、来賓紹介がされ、落合市長より挨拶がされ、議事録署名人を選任し議事に入った。

【第一号議案 参与交代の件】

当商工会議所参与、神奈川県湘南地域県政総合センター所長が野田久義氏から竹村洋治郎氏に交代されたことを報告。議長が諮った処異議なく承認された。

【追加議案 顧問・参与交代の件】  
当商工会議所顧問、平塚市議会議長が片倉章博氏から数田俊樹氏

に、参与 平塚市議会副議長が秋澤雅久氏から鈴木晴男氏に、同じく参与 平塚市議会総務経済常任委員会委員長が野崎審也氏から白井照人氏に交代されたことを報告。議長が諮った処異議なく承認された。

【追加議案 常議員補欠選任の件】  
工業部会所属の常議員 古河電気工業(株)平塚事業所 市川重行前所長の異動に伴い、鈴木治所長が選任されたことを報告。議長が諮

った処異議なく承認された。

【第二号議案 二〇二〇年度事業報告及び経費収支決算の件】  
事務局より事業報告の概要並びに収支決算について説明がされた。

村石監事より監査報告が行われた後、議長が諮った処異議なく承認された。

議題終了後、報告事項並びその他について説明がされた後に、白石副会頭により閉会された。

### 8月号の主な内容

- 通常議員総会開催 ..... 1~3
- 女性会だより・青年部だより ..... 4
- わが街の素敵なお店・会社紹介 ..... 5
- 事業承継セミナーのお知らせ ..... 6
- お知らせ ..... 7
- 専門家による定期相談のお知らせ ..... 8

2020年度

一般会計収支決算書

収入の部 (単位:円)

科目	決算額	予算額	対比増減(△)
1. 会費	48,250,000	48,740,000	△ 490,000
2. 事業収入	44,621,657	50,287,000	△ 5,665,343
3. 交付金	6,568,733	4,370,000	2,198,733
4. 委託収入	4,099,680	4,099,680	0
5. 雑収入	1,653,292	1,200,320	452,972
6. 繰入金	890,491	1,320,000	△ 429,509
7. 前年度繰越金	6,127,853	4,551,000	1,576,853
合計	112,211,706	114,568,000	△ 2,356,294

支出の部

科目	決算額	予算額	対比増減(△)
1. 事業費	47,452,172	58,275,000	△ 10,822,828
2. 管理費	33,056,818	39,732,000	△ 6,675,182
3. 繰出金	25,591,397	16,561,000	9,030,397
4. 次年度繰越金	6,111,319	0	6,111,319
合計	112,211,706	114,568,000	△ 2,356,294

2020年度 中小企業相談所特別会計収支決算書

収入の部 (単位:円)

科目	決算額	予算額	対比増減(△)
1. 交付金	63,645,862	60,329,000	3,316,862
2. 事業収入	66,000	705,000	△ 639,000
3. 雑収入	308,722	450,000	△ 141,278
4. 繰入金	3,793,521	6,824,000	△ 3,030,479
合計	67,814,105	68,308,000	△ 493,895

支出の部

科目	決算額	予算額	対比増減(△)
1. 事業費	4,828,773	4,889,000	△ 60,227
2. 管理費	56,437,332	56,601,000	△ 163,668
3. 指導育成事業費	1,548,000	1,818,000	△ 270,000
4. 繰出金	5,000,000	5,000,000	0
合計	67,814,105	68,308,000	△ 493,895

そのほか情報発信強化、地場産業・観光・文化の振興、共済加入の促進、会員サービス・福利事業、団体支援、会館運営などを実施。これからも、行政と連携を密にし、コロナ感染症の影響を受けている地域経済の再生と企業経営の継続支援に全力を傾注してまいります。

新型コロナウイルス感染症が世界中に猛威を振るう中ではありましたが、事業計画に基づき、政策提言・要望活動の強化と商工会議所事業活動の見える化・経営支援の充実を掲げ、コロナ対応にも努め事業展開をした。

**政策提言活動**は、国に対し新型コロナウイルス感染症拡大防止対策をはじめ、抜本的な税制改革、県に対し感染症に関する緊急要望や最低賃金引き上げの慎重な審議、中小企業・小規模事業者支援及び地域活性化施策の充実強化など予算・政策を要望、市並びに市議会に対し感染症に関する各種要望や産業振興に関する11項目の要望

望、鉄道網の延伸などの意見活動をした。特に中心市街地の高度地区における高さ制限撤廃について、当所役員と商店街連合会理事の署名をつけて陳情した。

**商工会議所活動の見える化**は、会員交流事業の会員大会と新年賀詞交歓会は中止となりましたが、ホームページによる情報発信や新たにLINE公式アカウントの開設により、スピーカーで能動的な情報発信に努め、449件の登録がされた。

**部会並びに委員会活動**は、全部会により受発注・販売促進を目的とする当所ホームページから事業所検索ができるシステムの掲載募

集に努めた。また、いち早く飲食業部会を中心にクラウドファンディングを活用した飲食店支援事業を行い、1,874万円の応援金を集めた。ほか、飲食店へアクリル板の貸し出し支援(96店舗に986枚)も実施した。

当所女性会は、創立40周年を迎え感染対策を講じて式典と記念講演会を実施、そのほか奉仕活動として市内小学校にテントを寄付した。青年部も、メンバーの飲食店支援や新型コロナウイルスの抗原検査キットの販売、市へ体温測定器の寄付など工夫を凝らした事業を展開した。

委員会活動も、「産業振興委員会」、「会員サービス向上委員会」、「組織活性化委員会」、「会館管理

運営委員会」、そして特別委員会の平塚の将来を考える「まちづくりに総合政策会議」、ほか実行委員会や協議会についても感染症の影響により、活動に制約を受けた。

組織活性化委員会では、コロナ禍でできる会員増強活動を展開し、新規として106事業所の会員加入をいただいた。

**販路開拓・受発注促進事業**は、商業振興関連では、市の「ひらつかスターライトポイント」事業の参加店舗募集などに協力。また、中心市街地活性化調整協議会による空き店舗出店家賃・改装費補助事業を継続した。「第5回平塚まちゼミ」は、冊子を作成しファンづくりを努めた。

工業振興関連では、「湘南ひら

つかテクノフェア2020」が中止となり、テクノカルチャーヨコハマWEB版に平塚ブースとして地元会員企業のアピール、受発注の促進に努めた。

**中小企業相談所**は、県や市の補助金等を活用し、行政における中小企業支援施策との相乗効果により、地域企業の活力の創出と持続的活動支援に努めた。具体的な事業承継・創業・経営相談事業は、感染症対応のための経営相談体制の強化事業、事業継続・販路開拓・持続的経営支援事業を展開した。特に事業再起よろず相談窓口を開設し、国や県・市による補助金や支援金の相談や申請支援(1,210件)、さらに社労士による雇用調整助成金などの相談窓口を設置し(20社)の相談を受けた。各種補助金関連では、ものづくり等補助金申請3件、先端設備導入計画申請確認7件、県再起促進事業補助金申請38件、県感染症事業費補助金申請20件、小規模事業者持続化補助金の一般型69件・コロナ対応型65件の申請を支援した。各種セミナーも1月に

**サンライフグループ**

歓びに満ちた晴れやかなウエディングと  
悦びに浸る 心やすらぐホテルステイをお約束します。



**ホテル サンライフ ガーデン**

〒254-0025 神奈川県平塚市榎木町9-41 TEL.0463-21-7111(代表) http://www.sunlife-garden.com/

想いを大切にしたご葬儀のお手伝いをいたします



田村 明石町 根坂間  
平塚斎場 サカエヤホール セレモニール

〈コールセンター〉  
0120-41-3140  
ご自宅・ご寺院・教会・集会所でのご葬儀も承ります。

# 二〇二二年度 事業活動方針

世界中に蔓延した新型コロナウイルス感染症により、社会生活と経済はこれまでに経験のない大きな影響を受けており、終息への長期化が予想される中、日本経済をはじめ地域経済の崩壊・縮小が懸念され、企業規模に関わらず事業の継続が危ぶまれており、感染症拡大の防止と経済活動再生が喫緊の課題となっています。国・神奈川県・平塚市において様々な対応策を講じておりますが、さらなる

感染症対策へ課題克服と、特に経営基盤の弱い中小企業・小規模事業者の事業継続支援、雇用維持の強化が必要と考えます。

日本商工会議所では全国515商工会議所、127万会員のネットワークを最大限に活用し、諸事業を展開しておりますが、コロナ禍で積極果敢に挑戦する経営者への後押し、デジタル化の推進を通じた生産性の向上、大企業と中小企業の新たな共存関係の構築を旨とし、中小企業と地域の発展、日本経済の再生に向けて、諸事業を展開しております。

平塚商工会議所としても感染症対策への課題克服と、特に経営基盤の弱い中小企業・小規模事業者が対応できるよう事業継続支援の強化に最優先で取り組んでまいります。さらに今年度も長年に亘る課題とされている中心市街地再開発の推進について検討してまいります。地域経済の再生と新しい生活

様式に対応した取り組みの模索、より良いまちづくりへの再挑戦を旨とします。

具体的には、部会を母体とし活動するともに、議員による委員会活動により、まちの理想とする姿を模索し、その魅力を積極的に発信することで街の再生・持続可能なまちづくりを目指します。特に中心市街地の再開発による活性化などについて研究する特別委員会「まちづくり総合政策会議」や、常設委員会として国・県・市に対して提言活動を積極的に展開する「産業政策委員会」、地域振興や企業の経営基盤強化を図るための

経営支援活動による会員サービスの向上を図る「会員サービス向上委員会」、商工会議所組織や活動に理解を求めため情報発信力の強化を図り、会員事業所増強による組織強化や、組織運営全般に係る課題解決を通して組織の活性化を目指す「組織活性化委員会」、会員事業所が利用しやすい会館運営と商工会議所の活動拠点として円滑な維持管理をする「会館管理運営委員会」により活動を展開してまいります。

地域を支える事業所は、市内の経済活動・雇用を維持する屋台骨であると同時に地域コミュニティにおいて重要な役割を担っております。中小企業相談所事業としてコロナ禍による環境変化に対して地元企業がしっかりと対応できるよ

う経営者を支援してまいります。特に中小企業・小規模事業者の経営基盤の再生・安定を図ることを目的に経営相談体制を強化し、「事業再起より相談窓口」の設置等により、持続的発展が推進できるような行政や関係機関と連携しながら対応に努めてまいります。従来からの経営改善事業に加え、経営計画の策定や生産性の向上・販路開拓の促進・各種補助金の申請・事業継続力強化計画の策定啓

## ■具体的事業計画

1. 政策提言・要望活動
2. 商工会議所事業活動の「見える化」
3. 業種別部会及び女性会・青年部事業活動並びに委員会活動の推進
4. 販路開拓・受発注促進事業
5. まちづくり推進事業
6. 人材育成・人手不足対策
7. 事業承継・創業支援、経営発達支援、経営相談事業
8. 情報化支援・情報発信強化事業
9. 地場産業・観光・文化の振興
10. 小規模事業者の経営基盤の安定・強化支援
11. 会員サービス・福利事業・業務委託事業
12. 団体育成・活動支援
13. 会館運営・財政基盤及び事務局体制強化
14. 特定商工業者に関する事業の推進
15. その他の事業

発、事業資金融資による経営支援、人材育成のトータル支援など伴走型支援を推進してまいります。

本年も商工会議所役員・議員・職員が一丸となり、行政や関係機関の皆様と連携し、地元企業・商店の繁栄を通して産業振興に取り組みまいりますので、更なるご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

## 平塚商工会議所 会員増強実施中!

お知り合いの企業で、まだ商工会議所の会員でない方を、ご紹介下さい。



年会費 1口  
5,000円より

(2口以上でご加入をお願い致します)

平塚商工会議所 業務課  
TEL 0463-22-2510

通信制高等学校 サポート校 **変えられるのは未来と自分!**

**KG高等学院 平塚キャンパス**  
鹿島学園・鹿島山北・鹿島朝日高等学校連携学習センター

様々な理由で**全日制高校に通えない生徒**・全日制へ入学したが**転校を考えている生徒**。保護者の皆さまにご相談受付けております。

☎0463-22-4647  
紅谷町10-12(平塚駅西口徒歩3分)

※KGとは鹿島グループの略称です。

Planning  
&  
Design



**TKC神奈川印刷株式会社**  
〒254-0042 平塚市明石町3番6号 ☎0463-22-3344 FAX0463-21-0234  
〒251-0002 藤沢市大瀬2-3-6-A401 ☎0463-22-3111 FAX0463-23-9359

## 紙面広告掲載企業募集中

【問合せ】総務課 TEL 22-2510

土曜日も無料相談(要予約)実施中!!

TKC全国会所属  
税理士法人あおば 湘南支店  
https://aoba-tax-shonan.tkcnf.com/

相続、創業、経営改善、融資相談、補助金申請、税金の事  
一人で悩まずに税理士へ相談してみませんか?

平塚市八重咲町7-25 八重咲大木ビル201号  
TEL:0463-79-5271 FAX:0463-79-5261

## 新築・増改築・リフォーム

快適な住まいづくりをお手伝いする  
**SHISHIDO シンド建設株式会社**

〒254-0013 神奈川県平塚市田村5-1-2-5  
■建設業許可:第63389号 ■建築士事務所登録:第9739号

お気軽にご相談ください!  
**0120-910-744**



# 女性会だより

## 活動報告 テント寄贈



- 1 張目 市立花水小学校
- 2 張目 県立平塚農商高等学校
- 3 張目 市立山下小学校



4月26日 県立平塚農商高等学校へお届けしました。(昨年寄贈分)

私達、平塚商工会議所女性会は長年にわたり市に車椅子を寄贈して参りましたが、ほば行き渡ったとの連絡を受け、市や教育委員会と協議を



市役所にて寄贈式

して参りました。そこで昨今の夏の猛暑の中、テントが不足していることを知り、一昨年より集会用テントを市内の学校に寄贈しております。



5月21日 市立山下小学校へお届けしました

5月20日、市役所にて3張目となる「山下小学校テント寄贈式」があり、市長より感謝状をいただきました。

コロナ禍、エコキャップ回収・チャリティーコンサート・バザー等の活動が制限を受け苦しい二年間でし

たが、「地域との繋がりを深めたい。目に見えるボランティアを」という会長の思い、会員の思いを地道な活動ですが今後も続けていきたいと思っております。

チームエグゼクティブ 小池豊子  
● 赤間 仁美  
Tea Time



新入会員募集中!!

【担当】経営支援課 22-2511

# 青年部だより

## 令和3年度6月定例会 『温故知新』SDGs×BUSINESS』開催

令和3年6月15日(火)、ウェブ会議システム(Zoom)を用いたフルリモート形式にて平塚商工会議所青年部6月定例会『温故知新』SDGs×BUSINESS』を開催いたしました。

平塚商工会議所青年部では、過去に2度のSDGsをテーマとした事業を行いました。この度は、SDGsの中でもビジネスに特化した定例会を企画、開催いたしました。

SDGsの三本柱、環境・社会・経済と我々の自社企業との関係をどのようにしてビジネスとSDGsを紐づければ良いのか、本例会では

ビジネスの視点からSDGsを再認識し、グループワークを通じて「自社のイメージアップ」



## SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

「経営リスクの回避」「持続可能な経営」「新たな価値の創造」の一助を担う定例会を目指しました。  
会長所信にあるように、各会員が環境・社会、そして経済の著しい変化に対応し、新しい価値を「共」に「創」上げ、ビジネスチャンスに繋げる力を養う為の定例会という側面も重視しました。  
第一部は講義形式で行いました。はじめに、尾上理事より、SDGsの概要やSDGsに取り組むことによるビジネス上のメリット等について説明いたしました。  
続いて「かながわSDGsパートナー」を取得している平塚信用金庫の小池会員より、同金庫の取組を参考事例としてご紹介いただきました。

第二部は第一部を踏まえてのグループディスカッションを行いました。Zoomの「ブレイクアウトルーム」という機能を利用して参加者を9つのグループに分け、各会員が自社とSDGsの関係について考え、ビジネスチャンスに繋げる力を養う場を設けました。

長引くコロナ禍で、会員同士がお互いの顔を見ながら話し合える機会が減っていますが、ウェブ会議を通じてとても活発な研修事業を開催することができました。

最後になりますが、本事業に携わって頂いたすべての方へ厚く御礼申し上げます。

ビジネス研修委員会  
尾上英士

日本の豚とともに60年

フリーデン 60th ANNIVERSARY

やまと豚 検索

## 新築・リフォーム・防犯対策・造園・エクステリア

平塚市助成金制度取扱登録

- 耐震・免震住宅・バリアフリー住宅登録工事店
- 高齢者・障がい者向け改修登録工事店
- 介護保険住宅改修工事店

神奈川 県建設許可  
給排水 指定工事店  
電気工事業 県知事届出  
産業廃棄物収集運搬許可

ローン・クレジット取扱店

総合建設 大成商事株式会社 代表取締役 原田正代  
平塚市広川671 TEL 58-3812(代) FAX 58-7080



# 平塚商工会議所会員さんクローズアップ！ わが街の素敵なお店・会社の紹介



## 合同会社エフエイト

代表社員 ゼロベースランニング・コーチ 高岡尚司さん

人生100年時代が到来し、私たちは生涯現役としてこれまで以上に長く働き、活動し続ける時代を生きていくこととなります。そんな中、体力維持や免疫力の向上を目的に、ひとりから始められる手軽な運動としてランニングが注目されるようになってきました。

コロナ禍の外出自粛やテレワークの推進により運動意識が高まり、ランナー人口はさらに増えているとも言われています。しかし、せっかくはじめたランニングも「膝が痛くなった」「腰が痛くなった」「マスクしながらのランニングは苦しい」などの理由で、やめてしまう方が多くいらっしゃいます。

そこでZEROBASE RUNNING BASE.では、脚の負担を軽減するための自走式ランニングマシン（パーティションによりマスク不要）や、膝痛や腰痛を予防・改善するためのヨガレッスン、専門家によるパーソナルトレーニング、ランニングによる怪我に精通した治療家がいる治療院などを揃え、ランニングを楽しむ方々をフルサポートしています。

また、当ジムは「高地トレーニングルーム」を完備していることも特徴の一つです。常時標高約3,000mの室内でウォーキングやランニングを行うことで、スタミナ向上、ダイエットなどを効果的に行うことができます。



平塚市在住在勤の方は、高地トレーニング体験利用（通常3,300円）が無料になりますので、スタッフのみなさんやご家族の体調管理として、ぜひご利用ください。スタッフ一同、笑顔でお待ちしております。

### ■合同会社エフエイト

〒254-0044 平塚市錦町15-17 KS管理ビル3F  
(ZEROBASE RUNNING BASE.)  
TEL: 0463-20-8188 定休日: 毎週火曜日、月末日  
営業時間: 平日6:00~22:00 土曜日6:00~21:00  
日・祝日6:00~18:00



## べごっこのカルビ

代表千葉 誠さん

平塚の紅谷町で営業して10年目！！

「地域に密着した焼き肉屋さん」をテーマに、美味しいお肉と笑顔を運んでいます。

### ●平塚商工会議所加入のきっかけ

神奈川県補助金申請のサポートをきっかけに昨年入会しました。

### ●平塚商工会議所に期待する事

補助金のサポートやこれからの経営に関する相談等、多岐にわたる経営の悩みを相談できればと思います。

### ●自社のこだわり

#### ★貴重な黒毛和牛のA5・A4を日々入荷！

貴重な黒毛和牛のA5・A4を定期的に入荷し、価格高騰の中、限界価格でご提供しています。特に人気は、シャトーブリアン、サーロイン、ザブトンで、いずれも一度は堪能して頂きたい極上の逸品です。国産和牛がいかに素晴らしいか必ずや実感して頂けるでしょう。

#### ★テイクアウトOK！お店の味をご家庭で！

昨今は、コロナウイルスの影響により、外出に対して不安を感じる世の中となり、心労が多々あります。そんな状況下の中、何か少しでもお役に立てることはないかと考え、和牛専門店である当店の味をそのままに、ご自宅でも楽しんで頂ける通販用の本格焼肉セットをご用意させて頂きました。仕入れから加工処理、梱包に至るまで一切妥協せず、真心込めて一つ一つ全て手作業でお客様にお届けしています。



### ■べごっこのカルビ

〒254-0043 平塚市紅谷町14-3  
TEL: 0463-20-5229 営業時間: 17時~  
HP: <https://inazounokarubibiratsukaten.gorp.jp/>

●地域総合経済団体である商工会議所の組織力を高め、地域の未来を創造しましょう！

## 会員増強キャンペーン実施中！

平塚市内のお知り合いの事業者さま・お取引先さまをご紹介下さい。

平塚商工会議所は皆様の経営を寄り添ってサポート致します。 お問合せ：業務課22-2510

## 事業承継を検討している経営者、後継者の方へ

## 1 落語で楽しく学ぶ事業承継セミナー

事業承継を検討している経営者、後継者向け

日 時：令和3年 **8月19日**(木) 14時～15時30分

会 場：平塚商工会議所 大ホール

定 員：先着30名

## ① 落語「親子酒つなぎのこよみ」(14時～14時30分)

小林 工 氏 (中小企業診断士)

事業承継の計画書の必要性を、落語を通して感じていただきます。

## ② これから始める！事業承継入門セミナー(14時45分～15時30分)

内藤 博 氏 (事業承継センター株式会社 取締役会長／中小企業診断士)

何から始めたらよいかわからない経営者が、明日からでも始められる事業承継計画書の作り方等について、自らも事業承継を経験した専門家が分かりやすく説明します。

## 2 後継者向けセミナー

今後事業を引き継ぐ予定／継いだ方向け

経営者として必要な思考力や知識の習得を目的としたセミナーを、今後事業を引き継ぐ予定、引き継いだ方を対象に開催します。

① 日 時：令和3年 **9月1日**(水) 14時～15時30分

会 場：平塚商工会議所第1・2会議室

テーマ：経営者としての覚悟を磨け！～後継者塾925人からわかった判断力の鍛え方～

講 師：東 條 裕 一 氏 (事業承継センター株式会社 常務取締役／中小企業診断士)

定 員：先着20名

② 日 時：令和3年 **9月8日**(水) 14時～15時30分

会 場：平塚商工会議所第1・2会議室

テーマ：経営者になるために必要なこと～後継者が経営者に成長する方法とは？～

講 師：石 井 照 之 氏 (事業承継センター株式会社 取締役／中小企業診断士)

定 員：先着20名

## 1.2 セミナー共通事項

個別相談：セミナー終了後には個別相談も可能です。(1社30分、各日2社まで。先着順)

申込方法：平塚商工会議所、平塚市産業振興課、市HP等で配布している申込書に記入の上、平塚商工会議所 地域振興課まで郵送、FAX、持参してください。

共 催：平塚商工会議所 中小企業相談所、平塚市、平塚信用金庫、神奈川県信用保証協会、神奈川県事業承継・引継ぎ支援センター

協 力：事業承継センター株式会社、(公社)平塚法人会、平塚市中小工業会、平塚商工会議所 建設業部会

問い合わせ先：平塚商工会議所 地域振興課 TEL：0463-22-2512

PARTY & BANQUET

上質なサービスと、心に残るおもてなし。

■会議 ■研修 ■セミナー ■総会 ■宴会  
さまざまな用途にご利用ください。  
嬉しい特典付き宴会プランを各種ご用意しております。

GRAND HOTEL 神奈中 平塚  
お気軽にお問い合わせ下さい。  
宴会予約係 9:00～19:00 TEL：0463-23-0300  
http://www.grandhotel-kanachu.co.jp/

JR平塚駅  
南口  
徒歩2分

DAIYU 不動産の総合デパート  
GENERAL DEPARTMENT  
OF REAL ESTATE

株式会社 大雄

【中原店】 平塚市中原1丁目17番1号  
TEL.0463-33-8000 FAX.0463-33-8080

【駅前店】 平塚市紅谷町2番1号  
TEL.0463-20-1500 FAX.0463-20-1122

全国38商工会議所連携〈平塚商工会議所 主催団体として参画〉平塚市内ものづくり会員企業必見!!  
商工会議所だからできる! 全国各地の企業との商談が実現!

## 「ザ・商談! し・ご・と 発掘市」

こんなお悩みはございませんか?・・・  
新しい仕事を受注したい! 受注先を増やしたい! 全国の会社を相手にしたい!  
そんな平塚市内のものづくり会員企業必見!!  
製造業者が一堂に会し、具体的な発注案件に基づいて実施する完全予約制の受発注商談会です。  
新規取引先の発掘、情報収集にご活用ください。

★受注企業エントリー無料 【受注企業申込締切: 8月20日(金)】  
【URL】 <https://www.tokyo-cci.or.jp/market/shoudan/industry/outline/>  
【QRコード】

① HPで内容を  
確認



② 基本情報の  
登録



③ 企業紹介情  
報の登録



商談会当日、商談に至った場合、商談件数に応じて参加費を申し受けます。

当所会員 1,000円/件  
非会員 4,000円/件

【概要】

■日時 2021年10月8日(金)

■会場 東京都立産業貿易センター  
台東館 (東京都台東区花川  
戸2-6-5)

■対象 工業系ものづくり企業

■定員 先着順 受注希望企業200社

※ご興味のある方は平塚商工会議所 地域振興課【TEL: 22-2512】まで奮ってご連絡ください!!

### 平塚市環境部からのお知らせ

## 食品ロス削減にご協力ください

日本では、年間600万トンもの食品ロス(まだ食べられるのに廃棄される食品)が発生しています。平塚市では、食品ロスのうち5割を超える事業系食品ロスの削減を推進しています。

「NPO法人フードバンクひらつか」は、事業者から寄贈された未使用食品を活用し、生活困窮世帯に届ける活動を平塚市との協働事業として実施しています。フードバンクひらつかへの食品提供や活動支援について、ご協力をお願いします。

【フードバンクひらつか】  
TEL: 0463-79-5824  
(火・木・金 11時~16時)



## 平塚商工会議所 定期健康診断および生活習慣病(成人病)健診のご案内

日時 女性健診日 2021年10月19日(火)  
男性健診日 2021年10月20日(水)  
10月21日(木)

会場 平塚商工会議所3階 大ホール

※今後の新型コロナウイルス感染症の収束状況により、中止または延期させていただきます。予めご了承ください。



●詳細につきましては、平塚商工だより9月号ならびに当所HPにて改めてお知らせいたします。

【お問合せ】  
平塚商工会議所 業務課 TEL:0463-22-2510

神奈川県民共済生活協同組合  
横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

## 県民共済

お問い合わせ 湘南プラザ

TEL 0463-23-3030

平日 9:30~18:00(土・日・祝日を除く)



あなたのお店あなたの暮らしを元気にする  
あれこれ便利なお店です!

## 包装のサントク



■袖ヶ浜本店 平塚市袖ヶ浜19-22 TEL0463-24-2249  
■明石町店 平塚市明石町13-16 TEL0463-21-2249

各種包装資材・ポリ袋・紙袋・包装紙・箱・リボン  
各種食品包材・食品容器・業務用洗剤・店舗用品  
文具事務用品・典礼用品・各種オリジナル品作成

## 相続よるす相談所

相続無料相談会開催中



●相続手続 ●遺言作成  
●成年後見 ●終活支援

行政書士FP武井事務所  
所長 武井敦司

〒254-0075 神奈川県平塚市中原3-11-1  
TEL 0463-36-7111  
FAX 0463-36-3111  
E-mail takei@shonan.104.net  
<http://takei-office.net/>

●産業廃棄物中間処理(破碎)工場  
●産業廃棄物収集運搬業  
●一般廃棄物収集運搬業  
●OA 機器・消耗品総合販売  
●非鉄金属屑総合問屋

ISO 14001 認証取得工場

## カナキン株式会社

■本社 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1  
■中間処理工場 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1 TEL 0463-21-1011 FAX 0463-31-1030  
■営業所 〒259-1122 神奈川県伊勢原市小箱薬1145-1 TEL 0463-91-1717 FAX 0463-91-2345

家族葬から大型葬まで細やかにお手伝い/ご法事も承ります

湘和会堂 平塚 カルチャー BONDS 平塚 湘和会堂 金目 湘和礼葬館 真土

もしもの時は 365日 24時間対応 平安・イサ・ビス株式会社 直営葬祭ホール

☎0120-24-8130

## 平塚商工会議所会員限定 「チラシ同封サービス」を ご活用下さい

貴社の広告チラシを会報誌「平塚商工だより」に同封し、会員・特定商工業者の事業所 約3,500件にお届けするサービスです。

製品・商品のPR、イベント告知等ビジネスチャンス拡大のための情報発信ツールとしてご活用下さい。



### ●発送事業所

会員・特定商工業者の事業所 約3,500件

### ●利用料金（1回）

A4・B5判サイズ：33,000円（税込み）

A3・B4判サイズ：55,000円（税込み）

（但しA3・B4判サイズは2つ折りにしてご納品下さい。）

【問い合わせ】総務課 22-2510

## 平塚商工会議所会員限定 紙面広告掲載企業を 募集します！

貴社の広告を、会報誌「平塚商工だより」の紙面に掲載して、自社PRなど情報発信のツールとしてご活用下さい。



発行日 原則1日発行  
（年10回）

発行部数 約3,500部

発行事業所 会員事業所、特定商工業者、官公庁、関係団体に送付。市内金融機関に設置している『商工会議所情報BOX』での配布。

サイズ/料金 ④1/3段  
1回：4,400円（税込み）

※原則、年契約でお願い致します。（翌年自動更新）

【問い合わせ】総務課 22-2510

## 8月 専門家による定期相談のお知らせ

相談事項	相談日	相談内容(例)
法律相談	★2日(月)・16日(月) ※相談時間30分	●契約上の留意点・取引上のトラブル ●事業に係る法的な相談 等
創業相談	★5日(木)・19日(木) ※相談時間1時間30分	●事業計画書の作成方法について ●開業資金の借入方法について ●各種創業支援策について 等
税務相談	★13日(金) ※相談時間30分	●帳簿のつけ方や申告の方法 ●事業に係る相続の問題 ●株式会社等を設立するには？ 等
特許相談	★4日(水) ※相談時間30分	●新製品やアイデアの特許をとるには？ 等
金融相談	★6日(金)・13日(金)・20日(金)・27日(金) ※相談時間30分 <small>※平塚商工会議所を会場とし、オンライン会議システムを用いて日本政策金融公庫職員とリモートによる面談を行います。</small>	●事業資金に関する相談 等
働き方改革相談	★20日(金) ※相談時間60分	●残業時間の上限規制 ●年次有給休暇の時季指定義務 ●働き方改革関連助成金 等
経営・労務相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●事業プランを見てもらいたい ●資金の運用面や企業の体質を改善するには？ ●人事・労務管理等のアドバイスが欲しい 等
事業承継相談	★随時開催 ※相談時間90分程度	●事業承継の進め方 ●自社株式等資産の承継 ●事業承継計画策定 等
製造・技術相談	★随時開催 ※相談時間30分程度	●生産管理や製造・技術等について

### ◆ご利用方法◆

ご相談(★)は予約制となっておりますので、事前に下記までお申込み下さい。なお、相談料については無料です！  
平塚商工会議所 地域振興課 TEL.0463-22-2511 / FAX.0463-24-0079  
※相談時間枠を超える相談及び業務を直接依頼される場合は別途費用が掛かります。

### 燃料 オイル

## お届けします!!

取扱商品  
灯油・軽油・重油・  
潤滑油・LPガス等

**相模石油株式会社**

環境に配慮した JXTG エネルギー製品を製油所からの大型ローリー直送または弊社の平塚オイルヤードより小型ローリーにて工場・施設の皆様へお届けしております。

お問い合わせ  
〒254-0021 神奈川県平塚市長瀬 1-13  
☎ 0120-70-0201  
FAX 0463-23-3750  
<http://www.sousekisan.ne.jp>

## 平塚市勤労者共済会

### 加入事業所募集中

宿泊助成をはじめ、人間ドックの受診やインフルエンザ予防接種への助成のほか、祝金、見舞金の給付。バスツアーや教養講座の実施。各種チケットの割引あっせんなど

**月700円の会費で、事業所の福利厚生事業を応援!**

【お問合せ】平塚市追分1-24(平塚市勤労会館内)  
TEL 0463-35-3399 FAX 0463-35-1300  
ホームページ <https://www.hira-kyosai.org/>

話す力・聞く力・伝える力

## 人間関係、対人関係で ストレスを抱えている方

心とことばの研究所  
**湘南話し方センター**

☎ 0463-58-8740

## 神奈川県信用保証協会

金融

支援

創業

支援

経営

支援

～夢と未来に向けて～  
かながわの中小企業を  
応援します

随時ご相談をお受けしています  
藤沢支店 TEL: 0466(23)0792

**軽自動車12時間4,300円～**

貨物・トラック等商用車も取扱い

お電話1本で配車・引取対応

ビジネス会員募集中

**オリックスレンタカー**  
平塚西口駅前店

〒254-0043 平塚市紅谷町7 TEL 0120-054-327

●発行：平塚商工会議所「平塚市松風町2-10 TEL:22-2510(代)」 ●毎月1回月末発行 ●定価：一部100円(会員の購読料は会費に含まれています。) ●印刷：神奈川県印刷株式会社「平塚市明石町3-6 TEL:22-3344(代)」